ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Διευθυντής: ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΡΑΣΑΝΗΣ

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 120 || Ἐτησία Δίρ. Ἀγ. 1
Ἑξάμηνος » 65 || Ἑξάμηνος Σελ. 12
Ἀμερικῆς ἐτησία Δολλάρια 5
Διαχειριστής: ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λεπτὰ 50 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 Ἰουνίου 1923 — ΕΤΟΣ ΙΕ'.— Ἀριθ. 3571

ΕΙΡΗΝΗ ΕΠΙΣΦΑΛΗΣ

Ἡ ἀναγγελία τῆς ἐν Λωζάνῃ ἐπιτευχθείσης Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἀποζημιώσεων καὶ ἡ συνελεύσει ταύτης προκύψασα ἐλπὶς περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος, πλὴν δὲ τούτου καὶ ἡ χαρὰ ἡν ἡ ἀναγγελία αὕτη προὐξένησε μεταξὺ τοῦ λαοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ, ποθοῦντος καὶ τούτου τὴν εἰρήνην, δεκάσαν πρὸς στιγμὴν τὴν βαυτέραν σημασίαν ἣν ἡ εἰρήνη αὕτη ἔχει διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἰδίως διὰ τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τοῦ Ἑλληνισμοῦ διὰ τὸ ὁποῖον ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ συνθήκη τῆς Λωζάνης ἀποτελεῖ τὸ ἐπιστέγασμα μιᾶς πρωτοφανοῦς ἐν τῇ ἱστορίᾳ καταστροφῆς.

Καὶ μέσα εἰς τὴν γενικὴν χαράν, ἣν ἡ Ἑλλὰς ἠσθάνθη διότι εἶδε περισωζομένην χάρις εἰς τὴν σύνεσιν καὶ τὴν μετριοπάθειάν της τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολῆς.

Καὶ ἀπομακρυνόμενον ἀπ' αὐτῆς τὸ φᾶσμα τοῦ πολέμου εἰς ὃ ἐπὶ δεκαετίαν ἐδούλευεν.

Ἐλησμονήθη ὁ πόνος ὃν προὐξένησεν εἰς τὰ στήθη ἑκατομμυρίων ὅλων ὁμογενῶν ἡ ἀναγγελία τῆς εἰρήνης, ἡ ἀναγγελία τῆς θανατικῆς των καταδίκης δηλαδή, τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οὗτοι εἶχον πάντα λόγον νὰ ἀναμένουν μετὰ πεποιθήσεως μίαν νεκρανάστασιν.

Καὶ ἐχαιρετίσθη παρὰ πολλῶν ὡς θρίαμβος καὶ νίκη ἡ σύμβασις τῆς Λωζάνης.

Ὡς θρίαμβος ἀπόλυτος ὑπὸ μερικῶν.

Ὡς κάτι σύμφωνον ἐντελῶς μὲ τὴν Ἐθνικὴν συνείδησιν παρ' ἑνίων.

Καὶ ἐλησμονήθη ὅτι παρ' ὅλας αὐτὰς τὰς διαφημίσεις ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης εἶνε ἐκείνη εἰς τὰς σελίδας τῆς ὁποίας θὰ ἀναγιγνώσκουν αἱ μέλλουσαι γενεαὶ τὰς νεκροσίμους ὠδὰς ἑνὸς Ἑλληνισμοῦ ἀκμάσαντος ἐν Μ. Ἀσίᾳ καὶ Θράκῃ ἐπὶ χιλιετηρίδας ὁλοκλήρους, ἑνὸς Ἑλληνισμοῦ ἐπὶ τῆς ἀκμῆς καὶ τοῦ ὄγκου τοῦ ὁποίου ἐστήριξε πάντοτε ἡ Ἑλλὰς τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν δόξαν της.

Ἐλησμονήθη ὅτι ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης ὑπογράφει καὶ σήμερον ἀκόμη ὡς ἡττημένη ἡ Ἑλλάς, ὅτι ἀποτελεῖ αὕτη δι' αὐτὴν καταισχύνην καὶ ἀτίμωσιν, ὅτι ἀποτελεῖ αὐτοχειρίασιν ἐξ ἐκείνων αἵτινες σπανίως συναντῶνται εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν λαῶν.

Βεβαίως ἐξετάζων κανεὶς βαθύτερον τὰ πράγματα καὶ ἀνατρέχων εἰς τὰ αἴτια τὰ ὁποῖα προὐκάλεσαν τὰ γεγονότα τὰ σημερινά, δὲν δύναται παρὰ νὰ δικαιολογήσῃ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι θεωροῦν τὴν εἰρήνην τῆς Λωζάνης ὡς ἱκανοποιητικὴν διὰ τὰς Ἑλληνικὰς ἀπόψεις, ὡς αὐτεὶ διεμορφώθησαν κατόπιν τῶν τελευταίων συμφορῶν καὶ τῆς δυσμενοῦς δι' αὐτὰς μεταστροφῆς τῶν διεθνῶν συνθηκῶν.

Ἐκείνους δηλαδὴ μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀνήκομεν καὶ ἡμεῖς, καὶ οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ἐν πεποιθήσει ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔχανεν ἀσφαλῶς πολὺ περισσότερα ἀφ' ὅσα χάνει σήμερον ἂν δὲν ἐμεσολάβει ἡ Ἐπανάστασις, ἂν ἐξηναγκάζετο νὰ ὑπογράψῃ τὴν εἰρήνην οὐχὶ πλέον εἰς τὴν Λωζάνην ἀλλ' εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἢ καὶ κάπου ἀλλοῦ.

Διότι αὐτὴν τὴν τραγικὴν πιθανότητα ἀντίκρυσεν ἡ Ἑλλὰς τὴν ἐπομένην τοῦ Μικρασιατικοῦ ἀτυχήματος καὶ ἀπὸ τὴν πραγματοποίησιν τῆς πιθανότητος αὐτῆς τὴν ἔσωσεν ἡ Ἐπανάστασις.

Ἀλλ' ἐὰν τοῦτο εἶναι ἀληθές.

Καὶ ἐὰν καὶ διὰ μόνον τὸν λόγον τοῦτον ἀκόμη ὀφείλει ὁ Ἑλληνισμὸς θερμὴν καὶ εἰλικρινῆ πρὸς τὴν Ἐπανάστασιν εὐγνωμοσύνην, ἐκ τούτου δὲν ἕπεται ὅτι καὶ ἡ εἰρήνη ἣν κατ' ἀνάγκην ἀποδέχεται σήμερον ἡ Ἑλλὰς ἀποτελεῖ κάτι τὸ τέλειον, κάτι τὸ δίκαιον, κάτι τὸ ἄξιον μὲ τὰς θυσίας τὰς Ἑλληνικάς, κάτι τὸ σύμφωνον μὲ τὰ Ἐθνικὰ ἰδεώδη. Ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης εἶναι καὶ θὰ εἶναι πάντοτε διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὅσα καὶ ἂν παρέλθουν ἔτη, οἱαδήποτε καὶ ἂν ἐπακολουθήσουν γεγονότα, εἰρήνη ἡττης καὶ ἀτιμώσεως; νίκη δηλονότι Καδμεία ἰσοδυναμοῦσα μὲ πολλὰς καὶ αἱματηροτάτας καταστροφάς.

Αὐτὸ κυρίως δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ ποτὲ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐπιδιδόμενος εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀνασυντάξεώς του.

Δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ δηλαδὴ, ὅτι διὰ τῆς συνθήκης αὐτῆς πιθανὸν μὲν νὰ εἰρηνεύῃ καὶ νὰ ἀποφεύγῃ τοὺς κινδύνους ἑνὸς νέου πολέμου ἡ Ἑλλὰς ἀλλὰ δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιον καὶ διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τὸν σφαγιαζόμενον διὰ τὸν ὁποῖον ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης ἀποτελεῖ μισέγκλιστον δυνηρὸν ἐξωθοῦν αὐτὸν εἰς ἕνα ἀγῶνα ἀπέλπιν, εἰς μίαν ἰσχυρὰν κίνησιν ἐπιστρεπτικὴν τῆς ὁποίας αἱ συνέπειαι εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴν ἔχωσιν ἐπίδρασιν σβεστὰν τόσον ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος ὡς Κράτος καὶ τοῦ βίου αὐτῆς, ὅσον καὶ ἐπὶ τῆς εἰρήνης τῆς Ἀνατολῆς; γενικότερον.

Ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης οὔτω ἀντὶ νὰ κλείῃ μίαν περίοδον πολεμικὴν ὡς πιστεύεται καὶ νὰ ἀνοίγῃ μίαν εἰρηνικὴν ἐσωτάτην, ἀποτελεῖ τοὐναντίον τὴν ἀφετηρίαν ζυμώσεων σοβαρῶν καὶ γεγονότων μεγάλων, ὧν οὔτε ἡ ἔκτασις οὔτε ἡ βαρύτης δύναται σήμερον νὰ ἐκτιμηθῇ.

Πάντως ὅμως δύναται νὰ εἴπῃ κανεὶς μετὰ πεποιθήσεως ὅτι ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης πᾶν ἄλλο ἢ τὴν εἰρήνην Ἀνατολῆς ἐξασφαλίζει.

Εἰς τὴν πρόβλεψίν μας αὐτὴν εὐχόμεθα νὰ διαψευσθῶμεν. Ἀλλὰ δὲν τὸ φοβούμεθα.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΔΙΑΦΩΝΙΑΣ

Ρώμη, 28.— Ἡ «Κοριρέρε ντελά Σέρα» σχολιάζουσα τὰ ἀποτελέσματα τῆς συσκέψεως τοῦ Σαββάτου γράφει ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἐπέδειξε ἀνεῦμα ἀληθῶς συμβιβαστικὸν καὶ ὅτι μᾶλλον ὁ Ἰσμὲτ πασὰ; ἀντέδρασεν. Μόνον κατόπιν τῆς ἀπεμβάσεως τῶν Συμμάχων ὁ ἀρχηγὸς τῆς τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας παρητήθη τῶν ἀποζημιώσεων καὶ ἀπεδέχθη τὴν ἀρχὴν τῶν ἐδαφικῶν ἀντισταθμισμάτων.

Ἡ ἐφημερὶς αὕτη τονίζει ἐν τούτοις τὸ σπουδαῖον σημεῖον ὅτι ἡ παραχώρησις τοῦ Καραγάτς μετὰ τῆς περιφερείας του δὲν καθωρίσθη κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ ὅτι οἱ ἐμπειρογνώμονες ἔχουν νὰ συμπληρώσουν μίαν σπουδαίαν ἐργασίαν.

Ἡ παραχώρησις τοῦ Καραγάτς

Παρίσιοι, 28. — Ἡ «Πτὶ Παρισιὲν» πληροφορεῖται ἐκ Λωζάνης ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἐδραστηρίως ἐνεργοῦν κατόπιν τῆς ἑλληνοτουρκικῆς διαφορᾶς, ζητοῦντες νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν αἱ διεκδικήσεις των.

Ὁ πληρεξούσιος τῆς Γιουγκοσλαβίας, κατὰ τὴν σύσκεψιν τοῦ Σαββάτου ἐπιστήριξε σθεναρῶς τὴν ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν εἰς τὰς ἀπόψεις της.

Ὁ Κόρζων δὲν μενοβαίνει εἰς Λωζάνην

Λονδῖνον, 28.— Ἀντιδίκτως μὲ τὰ ἀναγγελθέντα ὁ Λόρδος Κόρζων δὲν προτίθεται νὰ μεταβῇ προσεχῶς εἰς Λωζάνην. Ὅταν προετοιμασθῇ τὸ τελευταῖον σχέδιον τῆς συνθήκης θὰ γίνῃ μία σκέψις ἐὰν θὰ μεταβῶσιν οἱ ὑπουργοὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐν Λωζάνῃ διὰ νὰ ὑπογράψωσιν αὐτοπροσώπως ἢ ἐὰν οἱ ἐκεῖ εὑρισκόμενοι πληρεξουσιοι θὰ ἐξουσιοδοτηθῶσι νὰ ὑπογράψωσι.

Αἱ ἐργασίαι τῶν ἐμπειρογνωμόνων

Λωζάνη, 28. – Αἱ ἐπιτροπαὶ τῶν ἐμπειρογνωμόνων ἐπανέλαβον τὰς ἐργασίας των. Οἱ γαλλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι εἶνε αἰσιόδοξοι, ἐνῷ οἱ Ἄγγλοι ζητοῦν τὴν ταχεῖαν λύσιν τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον θὰ διευκολύνῃ τὰ μέγιστα τὸν τερματισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνδιασκέψεως.

Ἡ παραχώρησις τοῦ Καραγάτς διπλωματικὴ ἧττα τοῦ κ. Βενιζέλου

Ὁ ἐν Λωζάνῃ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἀλσὰμ» ἐπιστέλλει ὅτι ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἰταλικοῦ γραφείου τοῦ τύπου ἐν τῇ Σ[illegible]

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Κατὰ τὰ ἀγγλικὰ φύλλα, ὡς ἐξῆς ἔχει ἡ ἀπάντησις τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μάκ Νέϊλ εἰς τὴν ἐπερώτησιν τοῦ φιλοβουλευτοῦ βουλευτοῦ Νόελ Μπ[illegible]λὰς ἀνεδιοργάνωσε τὸν στρατόν της καὶ θὰ προβῇ εἰς νέον πόλεμον ἂν ἀναγκασθῇ. Ὁ δὲ πόλεμος οὐδέποτε εἶνε καλὸς ἀνεξιρέτως τῆς ἐκβάσεώς του».

— Εἶτε καλὸς εἶνε εἶτε κακὸς, εἶπεν ὁ Τοῦρκος, δυνάμεθα νὰ πολεμήσομεν, ἂν ἀναγκασθῶμεν. Ἀλλὰ μὴ ἀνησυχῆτε. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι οἱ Ἕλληνες δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ πολεμήσουν.

— Φίλε μου, ἂν ἐξακολουθῆτε νὰ ἔχετε αὐτὴν τὴν ἀντίληψιν, ἡμέραν τινὰ θὰ προκαλέσητε πάλιν αἰφνιδίως τὴν διακοπὴν τῆς Συνδιασκέψεως.

Δηλώσεις τοῦ ἐν Βουκουρεστίῳ ἀντιπροσώπου τῆς Τουρκίας

Βουκουρέστιον, 27.— Ὁ ἐνταῦθα ἐπιτετραμμένος τῆς Ἀγκύρας Τζεμὰλ βέης προέβη εἰς μακρὰς δηλώσεις πρὸς τὴν «Οὐνιβέρσοὺλ». Ἀφοῦ διεβεβαίωσεν ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν, αἴτινες μοιραίως εὑρέθησαν ἐμπόλεμοι, ἐξέφρασε τὴν ἀπολύτησιν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κόμματος τοῦ κυβερνῶντος πρὸ τοῦ ὄμβλου τῆς ἀμύνης τῶν δικαίων κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς καὶ κατελήξεν, ἀπαντῶν εἰς ἐγκειακὴν ἐρώτησιν, ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἀντιπρόσωποι ἐν τῇ συνδιασκέψει ἔχουν εὐρυτάτην πληρεξουσιότητα καὶ ἀρκετὴν καλὴν θέλησιν ὅπως καταλήξουν εἰς τὴν σύναψιν εἰρήνης. Παραλλήλως ὅμως ὑπάρχει ἀνάγκη καλῆς θελήσεως καὶ ἐκ μέρους ἄλλων.

Παρὰ τοῖς Τούρκοις ἀντιπροσώποις δὲν ὑπάρχει πρόθεσις παρατάσεως συζητήσεων ἀσκόπων. Κρίνω ὅμως ἀναγκαῖον νὰ τονίσω, ὅτι οἱαδήποτε πρόθεσις ἀμέσου ἢ ἐμμέσου μειώσεως τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας τῶν Τούρκων εἶναι ἀκορρήτιτα. Ἐφ' ὅσον θὰ ἐκδηλοῦται ἡ ἰδία διανοητικότης ἢ ἐπιδειξιόεσα ἔναντι τῆς πρῴην τουρκικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ χρησιμοποιηθοῦν αἱ παλαιαὶ μέθοδοι ἔναντι αὐτῆς, ἀμφιβάλλω ἂν ἐπιτευχθῇ ὁ ἐπιδιωκόμενος ὑπὸ τῆς συνδιασκέψεως σκοπός. Ἡ ἀρχὴ ἥτις διέπει τὴν τουρκικὴν ἀντιπροσωπείαν, εἶναι πλήρης ἀναγώρισις τῆς ἀπολύτου ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας τῆς Τουρκίας.

Ἐν τέλει ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ συνδιάσκεψις θὰ καταλήξῃ εἰς ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης.

ΔΗΔΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΠΑΛΟΥΧΤΣΙΤΣ

Θεσσαλονίκη, 28.— Ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴς τῆς Σερβίας κ. Μπαλούχτσιτς ἐδήλωσεν περὶ τῆς ἐλευθέρας ζωνῆς ὅτι ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Βελιγραδίῳ σύμβασις περιλαμβάνει ἐνιέα ἄρθρα μὴ περιέχοντα οὐδεναπολύτως μὴ ἀνακοινώσιμον.

— Δὲν θὰ ἐδυσκολεύομην εἶπε, ν' ἀνακοινωσῇ μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ πρωτοκόλλου τῆς κυρώσεως,, γενησομένην ἐντὸς ὀλίγου. Ὁ τύπος, ὁ χρησιμεύσας ὡς βάσις τῆς συμβάσεως διευκολύνθη ὑπὸ τοῦ κ. Νίντσιτς, συνίσταται δὲ εἰς ἀμοιβαιότητα δι' κωμάτων τῶν ὑπηκόων τῶν δύο κρατῶν καὶ τὴν διαφύλαξιν τῆς ἀκεραιότητος τῆς ἑλληνικῆς κυριαρχίας. Αἱ ἀσυνομιακαὶ καὶ δικαστικαὶ ἑλληνικαὶ ἀρχαὶ ἔχουν δικαίωμα ἀσκήσεως τῶν καθηκόντων των ἐντὸς τῆς σερβικῆς ζώνης. Δὲν θὰ κατασκευάσωμεν ἐτέραν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν, τῆς παρούσης ἐξυπηρετούσης τὰς σερβικὰς ἀνάγκας.

[illegible] χωρὶς τοῦ ὁρίου τοῦ[illegible]τεριορίζεται ἡ συνεργασία μας μετὰ [illegible]λουγκρίας, ἀναμένομεν δὲ τὴν ἐξέ[illegible] τῆς πολιτικῆς της.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΜΕΓΙΣΤΗΝ

σημασίαν ἔχει τὸ εἰς Παρισίους ἐσπευσμένον ταξείδιον τοῦ κ. Βενιζέλου.

Οὔτε βεβαίως γίνεται χάριν ἀναψυχῆς, οὔτε ἐκεῖ θὰ ὑπογραφῇ ἡ συνθήκη, ὥστε νὰ δικαιολογήσαι οὕτω ἡ ἐν σπουδῇ ἀναχώρησις ἐκ Λωζάνης, ὅπου συνεχίζονται μετὰ κόπου αἱ ἐργασίαι.

Ἐὰν τις λάβῃ ὑπ' ὄψιν του ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν διατυπωθεῖσαν παράκλησιν ὅπως μὴ σπεύσῃ ἡ Ἑλλὰς εἰς ἀποστράτευσιν, ἀφ' ἑτέρου δ' ὅτι νέας καθ' ἑκάστην προβάλλει ἀξιώσεις ὁ Ἰσμὲτ ἔναντι τῶν Συμμάχων, θὰ καταλήξῃ εἰς τὸ πιθανὸν συμπέρασμα ὅτι δὲν ἀποκλείεται ὡς σκοπὸς τοῦ ταξειδίου του συνεννόησις τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τοὺς ἰδρύοντας τὴν Γαλλίαν, συνεννόησις σχετικὴ πρὸς διατήρησιν ὑπὸ τὰ δπλα τῆς μόνης δυνάμεως ἥτις θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν ἀνάγκῃ ὑπὸ τῶν Συμμάχων πρὸς πειθαναγκασμὸν τῆς δυστροπούσης Τουρκίας.

Ἡ ταχύτης μεθ' ἧς οἱ ἐν Ἀγκύρᾳ ἐσπευσαν νὰ διάκηρύξωσιν ἀποστράτευσιν δέκα ὅλων ἡλικιῶν ἀποδεικνύει ὅτι ἔχουσι πόθον ἐνδόμυχον νὰ ἴδωσιν ἀποστρατευομένην καὶ τὴν Ἑλλάδα, ἀπογυμνουμένων οὕτω τῶν Συμμάχων ἀπὸ πᾶσαν ἔνοπλον δύναμιν ἐν Ἀνατολῇ, ἱκανὴν νὰ φέρῃ εἰς τὴν εὐθεῖαν τὴν ἐπιμένουσαν εἰς τὰς ἀξιώσεις της Τουρκίαν.

Ἐὰν εἶνε ἀληθὲς ὅτι ὁ στρατηγὸς Πελλὲ συνέσησε τὴν μὴ ἀποστράτευσιν τῆς Ἑλλάδος, τότε ἀσφαλῶς τὸ ταξείδιον τοῦ κ. Βενιζέλου δὲν εἶναι ἄσχετον πρὸς τὴν σύστασιν ταύτην τοῦ α'. πληρεξουσίου τῆς Γαλλίας, ἥτις ἔχει σήμερον τὴν εὐκαιρίαν νὰ δρέπῃ τὰ ὠμὰ καρποὺς καρποὺς τῆς ἰδιαιτέρας της πρὸς τὸν Κεμὰλ καὶ τοὺς Τούρκους εὐνοίας.

..ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΑ

[illegible] τῶν λαῶν καὶ αἱ πολλαὶ συμφοραὶ [illegible]χης αἱ μετατιθεῖσαι ἔχουν χαλυβδώ[illegible]ν ψυχὴν τοῦ Ἔθνους.

[illegible] τὴν Μ. Ἀσίαν ἐξεδιώχθημεν. Ἀλλ' [illegible] ἱστορία μας εἶναι μία παλιμβροια ἀπὸ [illegible] Ἀσίαν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τά[illegible]ν.

[illegible]γραφικοὶ καὶ φυλετικοὶ ὅροι τὴν [illegible]ριζοῦν μὲ φυσικὴν ἀναγκαιότητα.

[illegible]ν εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν ἰσχύσωσ ὅ[illegible]ικοι καὶ φιλελεύθεροι ἐγκαταστά[illegible] Χριστιανῶν θὰ ξαναπᾶμε ἐκεῖ καὶ θὰ ἐπιβληθῶμεν εἰρηνικῶς. Ἐὰν οἱ πόλεμοι θὰ κανονίσουν τὴν ἐξέ[illegible]λλα οἱ ἐνδεχόμενοι πόλεμοι αὐτοὶ εἶ[illegible]τωτάτου μέλλοντος καὶ δὲν ὑπάρχει [illegible] λόγος νὰ τοὺς συλλογιζώμεθα.

[illegible]λοῦ πρέπει νὰ στραφῇ ἡ προσοχή [illegible] Θὰ εἶναι παγία ἡ εἰρήνη τὴν ὁποίαν [illegible]ιν εἶχε ἡ Λωζάνη:

[illegible]τικῶς δίίγαι ἐλπίδες περὶ τούτου ὑ[illegible]ν ὅσον καὶ ἂν θέλωμεν νὰ εἰμεθα [illegible]γκν εἰρήνης.

Ἡ ἐπιτυχία ἔχει τόσον μεθύσει τοὺς [illegible]Τοῦρκους, κυριαρχεῖ τόσον εἰς τὴν ψυχήν [illegible]των ἡ κατακτητικὴ ὄρεξις, ἡ Εὐρωπαϊκὴ ὑποταγοντικότης τοὺς τὴν ἀνοίγει τόσον, ὥστε θὰ εἶνε θαῦμα ἂν θὰ μᾶς ἀφήσουν ἡσύχους μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης . . . .

. . . . Η ΕΘΝΙΚΗ

συμφορὰ μᾶς ἔρχεται ὁ πρόπυργος ἐν ἑκατομμύριον καὶ πλέον ὁμοεθνῶν.

Εἶνε μέγα τὸ ἀτύχημα. Ἀλλ' ἀκριβῶς δι' αὐτὸ ἐπιβάλλεται νὰ ἐργασθῶμεν διὰ νὰ ἀρυσθῶμεν ἐξ αὐτοῦ τὰς μεγαλυτέρας δυνατὰς ὠφελείας.

Ὁ ἄνθρωπος, ὁ πληθυσμὸ; δημιουργεῖ τὰ ἀγαθὰ καὶ τὴν δύναμιν.

Ἂς ὑποβληθῶμεν εἰς κάθε θυσίαν διὰ νὰ ἐγκαταστήσωμεν μονίμως τοὺς πρόσφυγας καὶ νὰ τοὺς κάμωμεν παραγωγούς. πηγὴν δυνάμεως. . . .

(Ἀπὸ ἄρθρον τοῦ κ. Α. Πετανάστασίου)

ΔΙΚΑΙΟΓΑΤΗ

καὶ νομιμωτάτη ἡ ἀξίωσις τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν καὶ ἐλαιοκατόχων ὅτως ἡ Κυβέρνησις ἀπαλλάξῃ τὸ ἔλαιον τῶν ἐπιφόρων περιορισμῶν καὶ τῶν ἐπιτάκτων καὶ ὑπὸ οἱονδήποτε τύπον φορολογιῶν βαρῶν.

Καὶ τοῦτο ἔχει κατὰ τὴν δυνατὴ ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ ἐλαίου καὶ ὁ μετρασμὸς τῶν κολοσσιαίων ζημιῶν τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ νῆσός; μας ἐκ τῆς βραδύτητος μεθ' ἧς; ἐμελετήθη καὶ ἐκανονίσθη τὸ ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ ἐλαίου.

Πρόσωπον ἀμοδιότατον ἐβεβαίου ἡμᾶς χθὲς ὅτι οἱ ζημίαι αἱ προκύψασαι ἐκ τῆς βραδύτητος ἐκείνης ἀνῆλθον εἰς 150 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ἐὰν ἡ ὀπωσδήποτε ἀνεκτὴ λύσις, ἡ δοθεῖσα εἰς τὸ ζήτημα, ἐδίδετο ἕνα μῆνα πρότερον αἱ λαβοῦσαι χώραν ζημίαι δὲν θὰ ἐσημειοῦντο.

Ἀλλ' αἱ ζημίαι αὗται θὰ πολλαπλασιασθῶσιν ἐὰν μὲ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ συναλλάγματος ἐξακολουθήσῃ ἡ Κυβέρνησις φορολογοῦσα τόσον βαρέως τὸ ἔλαιον μὲ τὸν τελευταῖος θεσπισθέντα διὰ τὴν ἐξαγωγήν του δρον.

Οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ θὰ καταστραφῶσι κυριολεκτικῶς.

Καὶ ἔχει καθῆκον πρὸς τὴν νῆσόν μας ἡ Κυβέρνησις ν' ἀνάθεωρήσῃ τὴν ἀπόφασίν της καὶ νὰ ἐπιτρέψῃ ἐλευθέραν τὴν ἐξαγωγὴν ἐὰν νομίζῃ ὅτι ὀφείλει νὰ συντελέσῃ εἰς πρόληψιν τῶν ἀπειλουμένων οἰκονομικῶν καταστροφῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΝ

ἐπὶ τέλους ὅτι αἱ Ἀρμόδιαι Ἀρχαὶ ἐκινήθησαν καὶ ἐπέβαλον νέας τιμὰς εἰς τὰ διάφορα τρόφιμα. Αἱ σημειωθεῖσαι ἐκπτώσεις τῶν τιμῶν δὲν εἶνε τόσον γενναῖαι, ἀνάλογοι πρὸς τὴν ὕψωσιν τῆς δραχμῆς, ἀλλ' ἐπὶ τέλους εἶνε ἀπαρχὴ συμμορφώσεως τῶν τιμῶν πρὸς τὴν ἀξίαν τῆς δραχμῆς. Ὑπάρχει ἐλπὶς ὅτι σταθεροποιουμένης τῆς ἀξίας τῆς δραχμῆς ἡ ἔκπτωσις τῶν εἰδῶν θὰ σημειωθῇ τοιαύτη, οἵαν τὴν ἀναμένουσιν οἱ καταναλωταὶ οἱ ὁποῖοι δὲν ἐλησμόνησαν ὅτι ὅτε ἡ τιμὴ τῆς; Ἀγγλικῆς ἠβλάνετο ἀλματωδῶς, αἱ τιμαὶ τῶν εἰδῶν παρηκολούθουν αὐτὴν στοιχηδὸν καὶ ἀνεψωνόμεναι μὲ ἀιγγὶ δὴ τοχύτητα εἰς διάστημα οὐχὶ ἡμερῶν ἀλλ' ὡρῶν.

Ἀνέμενον λοιπὸν νὰ ἴδωσι τὰ αὐτὸ συμβαίνον καὶ τώρα, κατ' ἀντίθετον φορὰν ὅμως. Ἐν τούτοις δὲν συμβαίνει οἱ πωληταὶ δὲν ἐπαναλαμβάνουσι τώρα τὸ ἀλησμόνητον : μὰ τὸ σταυρίμα βλέπετε, κύριε....

Ἐν τούτοις αἱ τιμαὶ τῶν εἰδῶν θὰ ἐκπέσωσι συντόμως καὶ θὰ καταστῇ ἐπαισθητὴ ἡ ἀνύψωσις τῆς δραχμῆς καὶ εἰς

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΚΑΙ Η ΑΓΟΡΑ ΜΑΣ

Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα διῆλθεν ἐν ἀγωνίᾳ δι' ὅλον τὸν ἐμπορικὸν κόσμον τῆς πόλεώς μας.

Αἱ ἀλλεπάλληλοι εἰδήσεις περὶ συνεχοῦς πτώσεως τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἐκλόνισαν σφοδρότατα τὴν ψυχαμίαν τῶν ἐμπορικῶν μας κύκλων, εἰ ὁποῖοι πρὸς τὴν ἑσπέραν ἠρώτησαν ν' ἀναγνώσωσι σπουδαίως, ὑφιστάμενοι καὶ αὐτοὶ φυσικῶς τὸν ἀνείκαστον τοῦ ἐκπατριωτικοῦ πανικοῦ τὸν ὁποῖον ἐπαμφοτεροῦν αἱ ἐξ Ἀθηνῶν εἰδήσεις.

Ἡ γενομένη τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου μας εἶνε ὅτι δίδον τὸ Κράτος νὰ ἐπέμβῃ ὅπως σταθεροποιήσῃ τὴν τιμὴν τῆς λίρας ἐπὶ τι διάστημα τοιοῦτον ἢ περὶ τὰ 230—250 ἵνα προλαμβάνωσιν οἰκονομικαὶ καταστροφαί, αἱ ὁποῖαι δὲν ἀποκλείονται καὶ διὰ τὴν πόλιν μας λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ τιμὴ τῶν ἐλαίων ὑπόστη ἐντὸς βραχυτάτου μεγίστης πτώσεως, ἐφ' ἅπαξ ἐλέου ἡ ἐξαγωγή των, ὑφ' οὗς ὅρους ἐπιτρέπεται ἀπὸ τινος, εἶνε ἐντελῶς ἀσύμφορος.

Δι' αὐτὸ καὶ πλήρης ἀπορεία σημειοῦται ἀπὸ τινος εἰς τὰ ἔλαια ὧν αἱ τιμαὶ εἶναι ὀνομαστικοί, καὶ τῶν κπτόχων καὶ τῶν ἀγοραστῶν προτιμώντων τὴν ἀναμονήν. Ἐξ ἄλλου ἡ ἀγορά μας ἦνε ὑπερβεβαρυμένη μὲ ἀποκιακὰ ἀγοραστθένια μὲ τιμὴν συναλλάγματος ὑψηλήν, ὑπέρουσι δὲ ταῦτα ὑποχρεώσεις σπουδαίας ἀπέναντι τῶν Τραπεζῶν.

Συνέπεια τούτων φυσικωτάτη εἶνε ἡ στενοχωρία ἣν δοκιμάζει ἡ ἀγορά μας μὲ τὴν ἀτῶιν τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑΣ ΤΥΠΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

Ἀριθ. 131

ΔΙΑΤΑΓΗ

Κατωτέρω κοινοποιῶ Διαταγὴν τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ πρὸς γνῶσιν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 30 Μαΐου 1923

Τὸ Γραφεῖον Λογοκρισίας

Κ. Δ.

Σ. Γεωργανῆς

ἀν/στης

* * *

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ καὶ Στρατ. Διοικητὴς τῆς Α' Στρατ. Περιοχῆς

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἀπὸ 28)9)22 Β. Διάταγμα, δι' οὗ ἐτέθη εἰς κατάστασιν πολιορκίας ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπικράτεια καὶ τὸ ἄρθρον 9 τοῦ Νόμου ΓΞΘ' καθ' ὃ τῶν κυκλοφορούντων ἐντύπων εἶνε καὶ οἱ τυπογράφοι συνυπεύθυνοι.

Ἐντελλόμεθα

Ὅπως ἐπὶ πάντων τῶν κυκλοφορούντων ἐπωσδήποτε ἐντύπων ἀναγράφεται τὸ Τυπογραφεῖον εἰς ὃ ἐξετυπώθη τὸ ἔντυπον καὶ ἡ διεύθυνσις τούτων.

Κατὰ παντὸς παραβάτου θέλουσι ἐφαρμοσθῆ αἱ διατάξεις τοῦ ΔΞΘ' Νόμου περὶ κατασταίσεως πολιορκίας.

Ἀθῆναι τῇ 21 Μαΐου 1923

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ

Ζ Παπαθανασίου

Ὑγ/ος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Πρὸς τοὺς κ. καταναλωτὰς καπνοῦ καὶ σιγαρέττων

Διὰ τοῦ τελευταίου Νομοθ. Διατάγματος τῆς 15 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. αἱ τιμαὶ τῆς λιανικῆς πωλήσεως ἐκανονίσθησαν ὡς ἑξῆς:

α') Κεκομμένου Καπνοῦ

Ποιότητος Α' δοχεῖα τῶν 25 γραμμαρίων ἀδιατίμητος.

Ποιότητος Β' δοχεῖα τῶν 25 γραμμαρίων πρὸς δρ. 3.45

Ποιότητος Γ' δοχεῖα τῶν 25 γραμμαρίων πρὸς δρ. 2.50.

β') Μηχανοποιήτων Σιγαρέττων

Ποιότητος Α' κυτία τῶν 25 γραμμαρίων ἀδιατίμητος.

Ποιότητος Β' κυτία τῶν 25 γραμμαρίων πρὸς δρ. 3.70.

Ποιότητος Γ' κυτία τῶν 25 γραμμαρίων πρὸς δρ. δρ. 2.65.

Διακριτικὰ σημεῖα

Ἡ ποιότης, ἡ τιμὴ καὶ τὸ βάρος ἀναγράφονται ἐπὶ τῶν κυτίων. Ἐκτὸς τούτων δύναται νὰ γνωσθῇ ἡ τιμὴ καὶ ἡ ποιότης καὶ ἐκ τῆς ταινίας ἣν ἔφερε τὸ κυτίον, ἤτοι τὰ ἀ ποιότητος κυτία καπνοῦ καὶ σιγαρέττων φέρουσι ταινίαν λευκὴν 40 ἢ 50 τῆς Β' λεπτῶν 30 καὶ τῆς Γ λεπτῶν 20.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 26 Μαΐου 1973

Ὁ Διευθυντὴς

τοῦ Καπνεργοστασίου Μυτιλήνης

Δ. Δ. Τροβᾶς

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑ

Χθὲς αἱ κυρίαι τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ συνοδευόμενοι καὶ ὑπὸ τοῦ ὑγειονομικοῦ ἰατροῦ κ. Πούμπουρα ἐπεσκέφθησαν τὰ ἐν τῇ πόλει μας Νοσοκομεῖα, τὸ Γηροκομεῖον, τὸ ἀπολυμαντήριον καὶ ἐν γένει ὅλους τοὺς ἐν τῇ πόλει μας προσφυγικοὺς καταυλισμούς.

τὰ βαλάντια τῶν καταναλωτῶν.

ΒΕΒΑΙΟΙ

εἰμεθα ὅτι μόνον εἰς τοὺς ὑποδηματοποιοὺς δὲν θὰ περιορισθῇ ἡ ὑπόδειξις τῆς ἐκπτώσεως τῆς τιμῆς τῶν ὑποδημάτων αὕτε εἰς τοὺς θερματεμπόρους μόνον.

Ἐπικρατεῖται γενικῶς ἡ γενομένη ὑπὸ τῶν ἀμμοδίων ὑπόδειξις.

Ἀλλὰ ζητεῖται ἡ γενίκευσις αὐτῆς καὶ εἰς ὅλα τὰ εἴδη τοῦ ἐμπορίου.

Καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν καθόλου ὅτι ἀφοῦ ἔγινεν ἡ ἀπαρχὴ θὰ συνεχισθῇ ἡ πρόσκλησις καὶ θὰ λεχθῶσιν εἰς ὅλους ὅσα ἀναμένει ὁ κόσμος ν' ἀκούσωσιν, ἵνα μὴ κατασταθῇ ἀναπόφευκτος ὁ ἐξαναγκασμός.

ΕΚΑΡΟΜΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Μυτιλήνης κ. κ. Κύριλλος ἐπεσκέφθη χθὲς τὰ κτίματα τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων τῆς περιφερείας Κάτω Τρίτους. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ οἱ κάτοικοι τῆς ὡς ἄνω Κοινότητος διωργάνωσαν εἰς Αὐτὸν λαμπρὰν ὑποδοχὴν διατραπεῖσαν εἰδικῶς τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην των πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ Σεβασμίου Ἱεράρχου.

ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν δικάσιμόν του τὸ Στρατοδικεῖον ἐξεδίκασε τὰς ὑποθέσεις τῶν Γ. Τενεκετζῆ καὶ Βατέλλη κατηγορουμένων ἐπὶ λιποταξίᾳ οὗς καὶ κατεδίκασεν εἰς 10 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμά.

Τῶν Κίου ἀπὸ Ν., Κωνστάκη Γ., Εὐγενείας Ἀλεξίου τέλου, ἐπὶ ἀντιστάσει κατὰ τῆς ἀρχῆς καὶ παρανόμῳ ὁπλοφορίᾳ καὶ οὗς κατεδίκασε τὸν μὲν πρῶτον εἰς φυλάκισιν 2 1/2 ἐτῶν τὸν δεύτερον εἰς ἑ.ὸς καὶ ἡμίσεως ἔτους τὴν τρίτην εἰς 6 μηνῶν φυλάκισιν καὶ τὸν τέταρτον εἰς φυλάκισιν 6 μηνῶν καὶ πρόστιμον 1000 δραχμῶν.

ΚΑΚΟΥΡΓΟΣΙΚΙΟΝ

Σήμερον ἐγένετο ἡ ἔνορξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Κακουργοδικείου τοῦ μηνὸς Ἰουνίου. Κατ' αὐτὴν ἐκλιρώθησαν τεσσαρεσμὲν ἔνορκοι εἰς κ. γ. Π. Παρέλης, Π. Πολυχρόνης, Β. Παπαδαμάτας, Π. Κωνσταντίδης καὶ Α. Ρεστὸ, ἀναπληρωτικοὶ δὲ οἱ κ. κ. Ἐδεσσ. Τσεκ, Ἰ. Καρτίκης, Γ. Γεωρτζιάκης, Κ. Χ' Μιχαὴλ, Γ. Κλεισκέλης καὶ Ν. Δροσκρέλλης.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ

Δι' ἀποφάσεις τῆς Νομαρχίας διωρίσθη πρόεδρος τῆς Κοινότητος Πολιχνίτου ὁ κ. Κ. Μαΐστρος Σάββας, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Γ. Μ. Σαρανέτιδης καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Π. Ψάνης καὶ Χ. Καρκέας.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ

Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθη ὁ ἄεργος Κορ. Ἰντζὲς ἐκ πολλῶν λαθρεμπορικῶν κοπῶν.

ΠΩΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΦΘΗΝΗ Η ΖΩΗ

Χοὲς προσεκλήθησαν ὑπὸ τῆς ἐπὶ τῶν διατιμήσεων ἐπιτροπῆς οἱ βυρσοδέψαι, δερματεμποροι καὶ ὑποδηματοποιοὶ τῆς πόλεως, μας καὶ συνεσκέφθησαν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐλαττώσεως τῶν τιμῶν τῶν ὑποδημάτων ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὴν σημερινὴν ἀξίαν τοῦ συναλλάγματος.

Η ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

Ἡ ἐπὶ τῶν διατιμήσεων Ἐπιτροπὴ μᾶς ἀπεστειλε σήμερον τὴν ἑξῆς διόρθωσιν ὅσον ἀφορᾷ τὰς ὁριοθείσας χθεσινὰς τιμάς.

Κεφάλαι σειρᾶς δρ. 3 ἡ ὁκᾶ, κουκκιὰ φρέσκια δρ. 2 ἡ ὁκᾶ, μπιζέλια δρ. 5 ἡ ὁκᾶ.

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΕΛΩΝ

Ἀπὸ 1ης Ἰουνίου διπλασιάζονται τὰ τέλη τῆς ἐκδόσεως διαβατηρίων ὡς καὶ τὰ τῆς σεωρήσεως [illegible] ἐκτὸς τῶν.

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Σήμερον θὰ συνεκροτήθη ἐπὶ τῆς προεδρείας τοῦ Νομάρχου κ. Δ. Σαμοδούλου τῆς Γεωρ. Τραπέζης ἡ ἐν ἀρχῇ τῆς περὶ τοῦ δανείου ὡς καὶ περὶ ἄλλων ἀναβολῶν ὑπηρεσιακῆς φύσεως.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΧΟΝΤΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Ἡ προθεσμία διὰ τὰς ὑπολείπας αὐτοκινήτων παρατείνεται μέχρι τέλους Ἰουνίου.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Προϊστάμενος τοῦ Ἀγορανομικοῦ τμήματος διωρίσθη ὁ ἐνωμοταρχὴς Σισσος.

ΝΕΟΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Ἀρκίσθη σήμερον ἐν τῷ Πρωτοδικείῳ ὁ διορισθεὶς συμβολαιογράφος Μυτιλήνης κ. Δ. Καββαδίας, τέως ἀρχιγραμματεὺς τοῦ Δικαστηρίου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ «ΠΑΛΗΟΥ»

Τὸ ταχύπλοον θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» τόννων 2000 καὶ ταχύτητος 12 μιλίων λοιπὸν τῆ. ἐπ. τάξεως καὶ τελείας ἐπιστεγοῦ, ἀναχωρεῖ τὴν ὅρα Ἰουνίου ἡ μέρας Τρίτην μ. μεσημβρίαν διὰ Κάστελλο [Λήμνου] Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Μυτιλήνη, κατ' εὐθεῖαν Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Σπέτσαι» ἀναχωρεῖ τὴν ἄνω Ἰουνίου ἡμέραν Τρίτην 10 π. μ. Διὰ Χίον, Πειραιά, Χανιά, Ρεθύμνον καὶ Ἡράκλειον.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Παλιοῦ

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗΣ

Τμῆμα Ναυπλιείων

ΚΕΛΙΒΙΕ

Ἑβδομαδιαία Γραμμὴ

Πειραιὼς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 2 Ἰουνίου 10 π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 6 Ἰουνίου μεσημβρίᾳ διὰ Χίον, Πειραιά καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Σ. Σ. Εἰδοποιοῦνται οἱ διὰ Πειραιὰ κ. κ. ἐπιβάται Γ'. Θέσεις ὅτι εἰς οὐδεμίαν ὑποβάλλονται ἀπολύμανσιν.

Δεκαπενθήμερος Γραμμὴ Συρίας

Τὸ «BILBAS» ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 5 Ἰουνίου 9ην π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Σ. Τὸ «Βίβας» εἶναι τύπου «Βάλκας».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἐπὶ τῇ μαθήτρια τῆς Ἀγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης τὴ ἀφίκετο ὁ κ. Κωνσταντῖνος Χ' Ἥλιος.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

«Ἀλκυὼν».—Τὴν Κυριακὴν θὰ παιχθῇ ἡ δευτέρα σειρὰ τῆς Δρόλας τὰ δύο ἐπεισόδια μὲ ἑλληνικὰς ἐξηγήσεις, ἐπὶ πλέον τὸ θαυμάσιον οἰκογενειακὸν ἔργον μετὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον 1921 «Οἱ Σταυροφόροι» ἔργον αὐτοτελὲς εἰς 5 μεγάλα μέρη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Μόλις συνήλθομεν ἐκ τῆς πληθάσης ὑμᾶς συμφορᾶς ἕνεκα τοῦ θανάτου τοῦ προσφιλοῦς καὶ ἀγαπητοῦ μας υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ Χαριλάου Δ. Παύλου ἐδεωρήσαμεν καθῆκον καὶ ὑποχρέωσίν μας ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τε τοὺς συνοδεύσαντας τὴν κηδείαν αὐτοῦ καὶ πρὸς πάντας ἐν γένει τοὺς σπεύσαντας πρὸς παρηγορίαν μας καὶ συμμετασχόντας εἰς τὴν ἡμετέραν λύπην.

Οἱ τεθλιμμένοι Γονεῖς καὶ ἀδελφοί

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ «Η ΕΛΠΙΣ»

Ἐπὶ τῆς προκυμαίας

ΙΩΑΝΝΗ Δ. ΜΠΙΤΣΑΚΕΛΗ

Εἰς τὸ Ἑστιατόριον τοῦτο τὸ γνωστὸν διὰ τὴν καθαρότητα, τὰ ἐκλεκτὰ ὀλικὰ καὶ τὴν ἀπαράμιλλον μαγειρικήν του, θὰ εὕρητε καὶ μεγάλην ἐκπτωσιν εἰς τὰς τιμὰς τῶν φαγητῶν. 5—6

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ν. Κ. ΠΑΡΙΤΣΗ & Γ. Ι. ΦΩΤΙΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὁδὸς Ἀρχοντομαχαλῆ

Παραπλεύρως

Παραρτήματος «Μ.Βρεττανίας»

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΑΝΙΔΟΥ

ΙΑΤΡΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

(Ἀντικρυ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης)

Ἐν τῇ ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ τοῦ κ. *ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΑΝΙΔΟΥ* τέως ἐσωτερικοῦ Ἰατροῦ *Νοσοκομείων Παρισίων* ex-interne des Hôpitaux ἐκτελοῦνται ὅλαι αἱ ἐγχειρήσεις τῆς Κεφαλῆς, τοῦ Θώρακος, τῆς Κοιλίας, Στομάχου, Ἐντέρων, ἐγχειρήσεις κήλης, σκωληκοειδίτιδος, νεφρῶν, προστάτου, ὀγκων τῆς μήτρας, λαπαροτομαὶ, ὡς καὶ ὀρθοπαιδικαὶ θεραπεῖαι παθήσεων τῶν ὀστῶν, καὶ ἀρθρώσεως.

Πάσαι αἱ ἐγχειρήσεις ἐκτελοῦνται ἐν τῷ τελειοτάτῳ ΧΕΙΡΟΥΡΓΕΙΩ ΤΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ κατὰ τὰς μεθόδους τῶν διασημοτέρων *Καθηγητῶν τῶν Παρισίων*, τῶν ὁποίων ἐπὶ ΟΚΤΩ ΕΤΗ συνεργάσθη.

Ὧραι ἐπισκέψεων *9—12 π. μ.* καὶ *3—5 μ. μ.*

Γ. ΣΚΟΥΛΟΥΔΑΚΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Σπουδάσας

ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ

Δέχεται καθ' Μ. ἑκάστην

εἰς τὸ Φαρμακεῖον Ἡλιάδου

Τοῦ ἀπόρους ἑκάστην Τετάρτην

δωρεὰν

LLOYD TRIESTINO

Ταχυδρομικὴ δεκαπενθήμερος

Ταχυδρομικὴ γραμμὴ

Τὸ ἀτμόπλοιον «Carniolia» [6 500 τόννων] φθάνει τὴν ἄνω Ἰουνίου, ἡμέραν Τρίτην 5 μ. μ. καὶ ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν διὰ Χίον, Βαθὺ, Πειραιὰ, Κυλάμας, Πάτρας, Κέρκυρα, Βρινδίσιον, Μπάρη, Ἀδρίαν, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

Δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα, πρὸς εὐκολίαν τῶν ἐπιβατῶν ἴης, 2ας θέσεως διὰ Χίον, Βαθὺ καὶ Πειραιὰ ἐκδίδονται εἰσιτήρια μετὰ καὶ ἄνευ τροφῆς.

Πράκτωρ *Ἀνδέλμος Δὲ-Πόρτου*

Ἐπὶ τῆς προκυμαίας Στοὰ Γούτου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ φυστάνια κατωτέρω εἰς Κάτω Χαλίκα πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον Β. Μητρέλλα Θ Μαλάκα. 2—3

Ἐκτυπώθη ἐν ΠΑΓΙΤΣΗΣ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἰδιαίτερα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»

Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

Ἀρ. 9824 — *ΑΘΗΝΑΙ 31 Μαΐου ὥρα 11. μ. μ.*

Η ΕΛΠΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΔΕΝ ΕΧΑΘΗ ΑΚΟΜΗ—ΜΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΣΤΦΑΡΧΟΥ

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στόλου ἀπηύθυνε πρὸς ἅπαντα τὰ πλοῖα τοῦ στόλου τὴν ἀνόλουθον ἡμερησίαν διαταγήν:

«Ἀξιωματικοὶ καὶ Ναῦται!

Οἱ Τοῦρκοι καλὰ πληροφορημένοι ἐγνώριζαν τὸ ἠθικὸν καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἀναδιοργανωθέντος στρατοῦ καὶ στόλου. Δι' αὐτὸ ἔξαφνα τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὑποχωροῦν εἰς ὅλας μας τὰς ἀπαιτήσεις. Ἀκόμη καὶ ἀποζημίωσιν ποὺ ζητοῦσαν δέχονται νὰ μὴ τοὺς τὴν δώσωμεν. Ἀντελήφθητε ὅμως καλὰ καὶ σεῖς, ὁ οἱ ποὺ θὰ μᾶς πήγαινε ἡ ἐξαίρετος στρατιωτικὴ κατάστασις μας. Αὐτὸ φανερώνει ἡ θέλησις καὶ ἡ ἀπογοήτευσις ποὺ βλέπω εἰς ὅλων σας τὰ μάτια. Ἀν ἡ Δωζάνη εἶχεν ἄλλο ἀποτέλεσμα θὰ ἔβλεπε τώρα ἡ Ἑλλὰς ὅλα τὰ ἄλλη ποὺ ποτὲ ἐως τώρα δὲν εἶδε, θὰ ἔβλεπαν οἱ πολεμισταὶ τὴν νίκην νὰ στεφανώνῃ γιὰ πάντα τὰ ὅπλα των, θὰ ἀπελάμβανεν ὁ λαὸς τοὺς καρποὺς τῶν ἀγώνων του.

Ἀλλὰ μὴ λησμονῶμεν τί ἦτο ἡ Πατρίδα μας πρὸ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν. Χώρα χωρὶς στρατὸν διὰ νὰ τὴν σφουρῇ, τόπος εἴχως ἰδικνικὰ διὰ νὰ τὸν ζωντανεύουν καὶ ἀπέναντί μας οἱ Τοῦρκοι νικηταί, ὑπερφαλοι, ὕβρι ονιες τοὺς συμμάχους ὅλους, ἀπειλοῦντες τὸ σύμπαν, κομπάζοντες ὅτι θὰ κατέβαιναν καὶ στὴν Ἀθήνα ἀκόμη. Καὶ τώρα πόση μεταβολή Οἱ θρασεῖς Τοῦρκοι στέργουν καὶ ζητοῦν αὐτοὶ πρῶτοι τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης, ἐγκαταλείποντες τὴν κυριοτέραν των ἀπαίτησιν, τὴν τῶν ἀποζημιώσεων.

Καὶ αὐτὸ χάρις εἰς τὸν στρατὸν καὶ στόλον, ὅπως τοὺς ἀνέστησαν οἱ ἀγῶνες ἡμῶν μας. Καὶ μόνον διότι ἐξησφαλίσαμεν τὴν οἰκονομικήν μας ὑπόστασιν καὶ τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν μας Πρέπει νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι. Εἶνε κατόρθωμα τῶν ὅπλων μας καὶ αὐτό. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἀληθινὴν πολεμικὴν δόξαν δὲν ἐχάσαμεν ἀκόμη τὴν Ἑλλάδα.

Εἶνε πολὺ πιθανὸν οἱ Τοῦρκοι, κακόπιστοι ὡς πάντα, νὰ εἴπαν ναὶ σήμερον διὰ νὰ κερδίσουν ὀλίγας ἡμέρας.

Νὰ ἔκαμαν προφορικῶς καὶ αὔριον νὰ μὴ θελήσουν νὰ ὑπογράψουν.

Διὰ τοῦτο ἔχει δοθῇ εἰς τὴν ἀντιπροσωπείαν μας ἡ ἐντολὴ νὰ ὑπογραφῇ γρήγορα καὶ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ὅ,τι συνεφωνήθη προφορικῶς καὶ νὰ κλεισθῇ ἀμέσως ἡ ὁριστικὴ εἰρήνη.

Μένομεν λοιπὸν καὶ ἡμεῖς ἕτοιμοι ἐν ἐπιφυλακῇ διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον. Δι' ἡμᾶς ἡ συμφωνία προτοῦ λάβῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ εἶνε ὡς νὰ μὴ ἔγινε. Ὁ Τοῦρκος μόνον διότι βλέπει ὅτι εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ τοῦ ἐπιτεθῶμεν εἰς τὸ χεῖρον σύνθημα μόνον διότι μᾶς φοβεῖται, θὰ ἀναγκασθῇ νὰ ὑπογράψῃ τὴν εἰρήνην.

Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὸν μέχρι τοῦδε ζῆλον σας καὶ τοὺς κόπους εἰς τοὺς ἑπόμενους ὑπερβλήθητε

Ἐξακολουθεῖτε νὰ πειθαρχεῖτε καὶ νὰ ἔχητε πεποίθησιν εἰς τοὺς λαμπροὺς ἀξιωματικούς σας».

Ἐν ὅρμῳ Βόλου ἀπὸ τῆς «Λήμνου» τῇ 29 Μαΐου 1923.

Ἀρχηγὸς, ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ

Μ. ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Ἀριθ. 26 — *ΑΘΗΝΑΙ, 1 Ἰουνίου ὥρα 2 30 π. μ.*

ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΗ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΑΓΑΤΣ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λωζάνης ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς θὰ ἀναμείνῃ τὴν ἐκ Παρισίων ἐπιστροφὴν τοῦ κ. Βενιζέλου διὰ νὰ δεχθῇ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Καραγάτς.

Η ΕΛΛΑΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΝΑ ΕΞΑΙΡΕΘΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ

Σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο ἐγνώσθη, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐζήτησε ὅπως οἱ κάτοικοι τοῦ Καραγάτς ἐξαιρεθῶσι τῆς ἀνταλλαγῆς ἀλλ' ὅτι ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς ἐπεφυλάχθη νὰ ἀπαντήσῃ ἐπὶ τῆς αἰτήσεως ταύτης.

ΠΟΤΕ ΕΛΠΙΖΕΤΑΙ Η ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Οἱ πολιτικοὶ ἐν Λωζάνῃ κύκλοι ἐλπίζουν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν τοπαρεριδίων καὶ τὸ τοῦ Καστελλορίζου θὰ λυθοῦν σήμερον ὅλα δὲ τὰ λοιπὰ ἐνδὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ὑπογραφὴ τῆς γενικῆς εἰρήνης ἐντὸς δεκαημέρου.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΛΙΡΑΣ

Ἡ λίρα κατελθοῦσα χθὲς εἰς τὰς 162, ἔκλεισε τὸ ἑσπέρας εἰς 170.

ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΕΜΒΗ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Γονατᾶς καὶ οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Κοφινᾶς καὶ Χατζηκυριάκος ἐδήλωσαν, ὅτι τὸ Κράτος θὰ ἀπόσχῃ πάσης ἐνεργείας πρὸς ρύθμισιν τῆς τιμῆς τοῦ συναλλάγματος, ἀφίνον νὰ ἐξελιχθῇ αὕτη φυσιολογικῶς.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΛΩΖΑΝΗΝ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Ἐγνώσθη ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Λωζάνην τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

Ἅμα τῇ ἀφίξει του ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς θὰ ἀναχωρήσῃ ἀμέσως ἐφ' ἑαυτοῦ εἰς Ἀθήνας διερχόμενος προηγουμένως διὰ Βελιγραδίου καὶ Βουκουρεστίου.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΔΙΟΜΟΛΟΓΗΣΕΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Συνδιασκέψεως συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῶν εἰς ἐνεργείας παρεχομένων ὑπὸ τῆς Τουρκίας ἐγγυήσεων κατὰ τὴν τῆς σχετικῆς καθολικῆς ἀναστολῆς τῶν διομολογήσεων.

ΦΗΜΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΤΕΥΣΕΩΣ

Μετοχὴ τῶν ἐν Κων/) ὁλεκ κύκλων λέγεται, ὅτι ἡ Τουρκία ἀπολύει κατ' ἐὐ ἀ 10 ἡλικίας ἐφέδρων.

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον κατὰ τὴν χθεσινήν του συνεδρίασιν ἐνέκρινε διάφορα μέτρα περὶ ἐξευρέσεως ἐργασίας κτλ προσφυγίας τῶν θυμάτων πολέμου.

Μ. ΠΑΡΘΕΝΗΣ